

# EL TELEGRAMA DEL RIT

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVI Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla-Viernes 27 de Abril de 1917.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales

Núm 10.017

## Cala-Tramontana

### HABILITACION DE LA ENSENADA

Los días de fuerte levante suelen reñigarse en Cala-Tramontana los buques anclados en la rada de Melilla y los que á nuestro puerto se dirigen desde la Península. Es una ensenada segura, al O. de Tres Forcas, abrigada de los vientos del primer cuadrante y capaz para varios barcos. Allí han esperado la bonanza del tiempo hasta tres y cuatro días, libres de los riesgos y peligros que aquí les amenaza durante los temporales.

Como este estado de cosas ha de prolongarse algunos años, hasta que terminen las obras de ampliación del dique Villanueva, aun no comenzadas y la construcción del dique Sur, es de gran interés habilitar Cala-Tramontana como puerto eventual, pues dista diecinueve kilómetros de Melilla.

El general Aizpuru ha tenido la feliz idea de exhumar un antiguo proyecto, caído en el olvido y al efecto acaba de pedir datos y antecedentes á la Junta de Fomento.

Recordamos que en Julio de 1911, á instancias del general Aldave, se ocupó de esta cuestión el referido organismo, nombrando una comisión compuesta de los señores don Manuel Becerra, comandante de Ingenieros y comandante de Marina, para que estudiara las obras que debían realizarse á los indicados fines.

El general Aldave puso gran empeño en el proyecto, y procedió con mucha actividad. Un mes después, aprobaba el Ministerio de la Guerra la constitución de la comisión mixta y el de Fomento que las obras las ejecutara la junta de este nombre. En Septiembre del mismo año y en otra sesión de la Junta de Fomento, leyóse el informe de los comisionados.

Opinaban estos que bastaba efectuar las siguientes obras: un relleno de escollera en una extensión de 100 metros por 10, cuyo coste aproximado calculaba el ingeniero en 30.000 pesetas; calar tres boyas á las profundidades de ocho, diez y dieciséis metros; arreglo del camino desde la carretera á la ensenada y construcción de un barracón que sirviera de alojamiento á un destacamento de la Compañía de Mar que allí debía establecerse.

La Dirección general de Obras públicas ordenó al ingeniero de la Junta formular un anteproyecto y entre tanto dispuso el general Aldave realizar las obras más indispensables y que se llevase á Cala-Tramontana una grúa.

Elevado el anteproyecto al Ministerio de Fomento, lo devolvió en Febrero ó Marzo del año siguiente, para que lo autorizara la comisión mixta. Importaba 44.000 pesetas. Desde aquella ya lejana fecha, no se ha hablado más del asunto.

Sin duda, la intensificación de la guerra de Marzo á Mayo de aquel año y los sucesos posteriores, distrajeran la atención del capitán general de Melilla, haciéndole olvidar tan interesante proyecto.

mas por su eficacia ó interés, creemos deben prescindirse de cuestiones de derecho y de competencia administrativas. Si Melilla y la zona, como hemos propuesto, dependieran de un solo centro, se evitarían muchos conflictos.

De no ser ésto posible, puede interesarse de la Delegación de Fomento que las efectúe por su cuenta. Precisamente rigió dicho centro el señor Becerra, autor del citado anteproyecto.

Merece sinceros elogios el general Aizpuru por su hermosa iniciativa que debe encontrar y seguramente encontrará el más entusiasta apoyo en el general Jordana, tan enterado de la necesidad imperiosa que remediaria.

## SINDICATOS AGRICOLAS

Raiffesen, autor de las constituciones agrícolas que llevan su nombre y que tan extendidas se encuentran por el mundo civilizado, instituyó el crédito colectivo de responsabilidad subsidiaria como base fundamental de su sistema. Al principio, no pocos inconvenientes ofreció la novedad, porque eso de responder todos los asociados individual y colectivamente á la insolencia de uno cualquiera de ellos, no era cuestión que fácilmente entrara en el cerebro de muchos, por el natural temor de cargar con las consecuencias de la mala fe ó de la imprevisión; pero la constancia de Raiffesen, el verdadero apostolado que por espacio de algunos años ejerció cerca de los labradores hasta sacarles de su error, y los primeros ensayos que se hicieron, con resultados sorprendentes, pusieron en evidencia las ventajas de su procedimiento y lo infundado del temor que sobre él se tenía.

Entonces nacieron en Alemania los grandes sindicatos agrícolas que todos conocemos; de Alemania pasaron á Italia y Francia, y después se esparcieron por el mundo entero, señalando en la economía de los pueblos un estado de prosperidad cada vez más manifiesto.

En España existen millares de estas instituciones agrarias de responsabilidad subsidiaria, á pesar de ser el carácter español poco inclinado al colectivismo, y hay que declarar, pese á los hombres que se llaman progresivos porque militan en los campos de la izquierda, que es al clero á quien en su principal parte se debe el adelantamiento nuestro en la materia. A título de imparciales confesamos que casi todos los sindicatos agrícolas españoles han sido fundados por «gentes de sotana». No negamos que el Vizconde de Eza, el Marqués de Lema, el Conde de Villamonte, el Delegado de Hacienda Sr. Rivas Moreno y muchos más seculares contribuyeron grandemente al éxito, con sus portadas propagandas y trabajos de acción, pero esto no obsta para que en el laudable empeño sean los sacerdotes los que más casos prácticos registran.

Hoy el temido crédito de responsabilidad mancomunada no asusta á los españoles. La experiencia ha demostrado lo ilusorio de la responsabilidad.

Los sindicatos agrícolas raiffesistas tendrían su aplicación en Melilla donde la propiedad no puede movilizarse por el procedimiento del Acta Torrens ni por el sistema económico agrario de Schult Daiz.

Insistir sobre la conveniencia de establecer los sindicatos y propagar sus beneficios, parecemos obra útil para el territorio y sobre ella hemos de hablar de nuevo.

## Sobre el uniforme

### PALABRAS DEL MINISTRO

El lector habrá visto en nuestra información telegráfica una interesante referencia á palabras del general Aguilera acerca de los rumores que venían circulando en sentido de que se aproximaban cambios en el uniforme de la oficialidad del Ejército.

Las palabras del ministro habrán servido, por lo explícitas y tranquilizadoras, para disipar todo temor en la materia.

La carestía de la vida cada día en aumento y que, naturalmente, reduce las posibilidades del sueldo que no croce, hacen en efecto pensar con inquietud en las aludidas modificaciones; pero el ministro ha hablado claro, asegurando que no se piensa en eso, pues tiene muy en cuenta que el precio de las subsistencias pesa de un modo enorme sobre la situación económica de los oficiales.

Estas palabras del general Aguilera habrán sido seguramente oídas con agrado, pues son reveladoras de un interés muy de agradecer y de estimar.

## EFEMÉRIDES de las plazas menores de África

### PEÑÓN DE LA GOMERA

1894.—Los barcos de la plaza apresaron un árabe cargado de géneros.

1892.—Se descubrió una conspiración en sentido realista, siendo presos y enviados á España sus jefes.

1835.—Naufragó en el puerto el falucho «Santo Cristo del Grao», del patrón Rafael Alvarez, al servicio de la plaza.

G. de Morales (Prohibida la reproducción).

## EN LA FERIA DE LYON

### PRODUCTOS MARROQUÍES

La administración francesa de Marruecos ha tenido vivo interés en que el territorio del Protectorado estuviera bien representado en la feria de Lyon.

Constitúan la instalación seis stands, de 4 metros por 4, en los que se exponían en un lado los productos agrícolas y en el otro ricos bordados, alhajas y objetos artísticos.

Las ponderadas alfombras de la Medersa de Rabat y los tapices de Salé, cubrían las paredes, dando la ilusión de un espléndido interior marroquí.

En las oficinas hallaban los visitantes todos los informes precisos y se distribían con profusión mapas, planos y folletos, así como prospectos anunciadores de la próxima feria de Rabat, de la que se está haciendo grandísima propaganda.

Nadie ignora que los franceses son maestros en eso y entre los medios á que se acudió hay que citar conferencias sobre Marruecos con proyecciones cinematográficas.

La feria fué visitada por numerosos comerciantes indígenas, que hicieron compras de importancia.

Los marroquíes fueron muy atendidos y obsequiados y visitaron, varias fábricas de las dedicadas á la guerra.

También se les llevó al parque de aviación y Si-Bakali de Salé no tuvo inconveniente en hacer un vuelo sobre Lyon.

### El testigo y el juramento on derecho musulmán, según Sid Jaillil.

## MATERIA PENAL

VIII

129.—Cuando al proferir los solemnes juramentos unos conjurados lo hagan en sentido de que el homicidio fué intencionado y otros se pronuncian por la falta de intención en el acto y ambas partes discrepantes se hallen en el mismo grado de parentesco, se estará al testimonio más favorable al acusado y unos y otros percibirán parte de la indemnización; pero si unos afirman la voluntariedad y los otros se abstienen de jurar, aquellos pierden su derecho.

130.—Hay presunción grave si mediando algún tiempo entre el atentado y la muerte, afirman dos testigos que las heridas se infirieron á su presencia ó manifestaron que la víctima les designó al autor. En ambos casos los conjurados precisarán que los golpes fueron intencionados y que la muerte fué consecuencia de ellos.

131.—Del mismo modo hay presunción grave en los casos siguientes:

a) Un sólo testigo declara que la lesión voluntaria ó involuntaria fué producida ante él y la muerte es cierta.

b) Un sólo testigo afirma haber oído de labios de la víctima una acusación concreta de homicidio voluntario.

c) Una acusación de homicidio voluntario ó involuntario corroborada por un sólo testigo ocular.

d) El ofensor en caso de homicidio involuntario reconoce ser el autor de la lesión, con tal de que sus palabras sean confirmadas por las de un testigo.

e) Testigo único ó irreproachable si declara que las heridas fueron inferidas en su presencia ó que vió á la víctima tendida sobre su sangre y al agresor en las inmediaciones.

132.—La presencia de un cadáver en un poblado no es presunción suficiente contra sus habitantes.

133.—Si hay divergencia esencial entre dos testigos oculares se tienen ambos testimonios por no recibidos.

134.—Concurriendo varias presunciones ha lugar á completar la prueba por el testimonio de los conjurados.

135.—Probado por conteste declaración de dos testigos que se ha cometido un homicidio en su presencia y que el matador se ha mezclado en un grupo de personas determinadas, sin que se pueda precisar quien sea, cada uno de los que formen el grupo habrá de jurar cincuenta veces su inocencia. Si se niegan pagarán por partes la indemnización. Cuando la negativa fuese sólo de algunos, pagarán únicamente los que en tal caso se hallen.

136.—Si dos bandos llegasen á las manos y tras la lucha se separasen dejando muertos en el terreno y no fuese posible conocer á los matadores, no habrá lugar al testimonio de los conjurados.

137.—Cuando uno de los conjurados se retracta de su acusación, queda extinguido el derecho de todos; pero si lo que hace es perdonar, conservan los demás su derecho á percibir la parte correspondiente en la indemnización.

138.—El único testigo presentado por el denunciante le dá derecho á la in-

demnización si la víctima es un esclavo, un infiel ó se trata de un infanticidio, siempre que preste juramento. Si lo declina, el acusado será absuelto á condición de jurar su inocencia y bajo pena de seguir en prisión hasta que lo haga.

139.—En los delitos contra la honestidad basta para determinar la responsabilidad del culpable su confesión, salvo caso de retractación expresa ó tácita.

140.—A falta de aquella confesión la culpabilidad se determina por la prueba testifical, pudiendo fundarse en ella la condena, aun á pesar de la declaración contraria de cuatro mujeres, que atestigüen la virginidad de la mujer acusada.

141.—La prueba jurídica del estupro se adquiere por el testimonio unánime de cuatro testigos varones que hayan presenciado el acto en el mismo momento.

142.—El embarazo basta para declarar la culpabilidad de la mujer si nó tiene esposo ó dueño.

143.—Cuando la prueba de los delitos contra la propiedad esté constituida por la prestación del juramento del denunciante, por el testimonio de un hombre y dos mujeres, ó por el testimonio único al que se añade el juramento del acusador, no ha lugar en derecho musulmán á la imposición de pena corporal y sólo procede la restitución ó indemnización.

144.—En materia de bandolerismo existe un sistema probatorio especial. Conocido un individuo como salteador por fama pública, basta que se identifique su persona por la declaración conteste de dos testigos para que se le imponga la pena capital, aunque su testimonio no constituya acusación de hechos concretos y determinados.

Sin embargo, cuando no existan pruebas de esos hechos concretos, se deja de aplicar el castigo si el mismo bandolero se entrega voluntariamente y renuncia á sus obras.

C. M. de Mendiluce

## EL TEMPORAL

En las primeras horas de la mañana saltó viento de Nordeste, que á medida que el día fué entrando fué adquiriendo violencia, llegando á ser á las seis de la tarde verdaderamente imponente el estado del mar.

Las olas saltaron por el espaldón, mojan-do las mercancías.

Un vapor inglés que estaba en la rada víase en situación bien crítica, estando á punto de naufragar.

El práctico del puerto Sr. Orell pasó á bordo con improprios trabajos, logrando enderezar el rumbo y salvar de el barco.

Muchas embarcaciones menores á las que sorprendió el temporal se refugiaron en el muelle, tras titánicos esfuerzos. Las que ya estaban ancladas reforzaron sus amarras en previsión de acontecimientos.

El canonero «Lauria» zarpó, á las siete y media, para Cala Tramontana, buscando refugio.

A cuenta marchó el «Castilla» y á Málaga el «Lázaro».

El «Fernández Silvestre», que vióse también bastante comprometido, fué más tarde atracado para hacer carbón. Hoy saldrá para Chafarinas.

El temporal tiende á aumentar. Hoy probablemente no llegará el vapor correo.

## DE LA GUERRA

### América contra Alemania

(DE COLABORACIÓN)

Las repúblicas americanas van siguiendo el ejemplo dado por los Estados Unidos y declaran la guerra á los imperios centrales. La confederación europea ha tomado tal extensión que hoy puede decirse que la guerra es mundial. Examinada la cuestión desde el punto de vista exclusivamente militar, se dice que la entrada de América en el conflicto no tiene influencia para las batallas que se libran en los campos europeos. Prescindiendo de que tal afirmación—actualmente cierta—puede dejar de serlo, los que la sustentan prescinden de que la victoria se obtiene también fuera de los teatros de operaciones.

Alemania trabaja desde hace muchos años en poner la mano sobre América, especialmente en la América latina; empezó enviando colonos, después creó grandes entidades bancarias que han facilitado mucho el comercio y la navegación germanos, y en todos los momentos no desperdició ocasión para extender su influencia, con objeto de asegurarse un vasto imperio colonial.

Unas recientes estadísticas del Banco alemán trasatlántico (Deutsche Ueberseeische Bank) dicen que antes de la guerra había conseguido esta entidad guardar en depósito 240 millones de marcos, de suerte que los exportadores alemanes trabajaban en los países sudamericanos con los capitales proporcionados por esos mismos países. Esta admirable organización ha permitido al



Un puesto de observación del ejército italiano en el Carso

## PLAZA Y CAMPO

Banco alemán trasatlántico, lo mismo que al Deutsch-Südamerikanische Bank y otros varios, continuar sus operaciones á pesar de la guerra y poder repartir el 6 por 100 de dividendo como mínimum.

En plena guerra son muchos los alemanes que se preocupan de lo que sucederá al firmarse la paz y siempre han encontrado apoyo en su gobierno para la preparación de sus futuras empresas. Heilferich y Delbruck han organizado y llevado á la práctica las medidas más convenientes para conseguir una vasta expansión germánica al cesar la guerra; la prosperidad de las bancas alemanas en las repúblicas sudamericanas era considerada como el más firme apoyo de esta política.

Los extensos y fértiles territorios brasileños habían sido objeto de especial cuidado, para extender en ellos la influencia germánica. El desarrollo tomado por la inmigración alemana se había convertido en un peligro para el gobierno federal, pues los alemanes formaban un estado dentro del Estado brasileño, viviendo en pueblos completamente germanos sin fundirse jamás con los elementos indígenas.

La entrada del Brasil en la guerra priva á los alemanes de 46 navios, sumando más de 240.000 toneladas, que serán embargados y puestos á disposición de los aliados. Los Estados Unidos cogieron un número de barcos más del doble que el del Brasil. Los navios tudescos que estaban en los puertos de la China, de Cuba, del Uruguay, etcétera, etcétera, también pasan á poder de los aliados.

Claro está que, por su situación, las repúblicas americanas que están en guerra con Alemania no tomarán una parte muy activa en la lucha, pero pueden proporcionar enorme cantidad de elementos á los aliados. Además todas las naciones enemigas de Alemania, al celebrarse la conferencia de la paz, dejarán sentir su influencia contraria á los intereses tudescos cuando se sienten las bases de la nueva organización mundial.

Spectator

Con su señora marchó á la Península el Ingeniero de la Junta de Fomento, don Alvaro Diez.

En el Sanatorio del Dr. Gálvez, en Málaga, se encuentran recibiendo asistencia, las señoras de Pérez Gloria (D. Julio) y Morris.

A Sevilla marchará hoy con su familia, el teniente coronel de Estado Mayor don Fernando Nieves.

Terminado su viaje de novios, regresaron los señores de Malpartida (don Francisco).

De Tetuán recibimos un telegrama en el que se nos dice que continúa en el mismo estado de gravedad la señora de Villalba (don José Estarac).

Estas noticias nos las ha corroborado el capitán don Antonio Villalba, que regresó ayer de la capitalidad del protectorado.

Han contraído matrimonio en Nador, la bella señorita Victoria López Guerrero y don José Pérez Alonso.

Restablecida de la dolencia que ha venido sufriendo, ha podido salir á la calle la bella señora de Dusmet.

Se encuentra enfermo uno de los hijos de los señores de Martínez Marco (D. Eduardo).

## UN DONATIVO

Dábamos ayer cuenta de un caso de miseria sobre el cual excitáramos los sentimientos caritativos de las personas buenas.

Pocas horas después de salir el número, recibíamos una carta, acompañada de un billete de 25 pesetas, para que lo hiciéramos llegar á poder de la anciana Virtudes Medina, de su hija enferma y de su nietecito, honroso encargo que cumplimos personalmente por la tarde, en la calle de Alcalá número 9.

La hija no está en forma como nos informaron, pero sí la madre.

En nombre de ellas damos las gracias á la generosa donante.

## PLAZA Y CAMPO

Hemos recibido erudita memoria del Fomento del Trabajo Nacional, correspondiente al ejercicio de 1916, redactada por el secretario de la corporación don Guillermo Graell.

Mucho agradecemos la atención. Ha sido destinado á prestar servicio en las oficinas de Correos de Melilla, el oficial tercero don Darío Cobos.

A causa de marchar al campo el general Monteverde, no hubo firma del despacho ordinario en la Junta de Arbitrios.

Con objeto de pasar una temporada al lado de sus hermanos los señores de Oster, llegó de Algeciras, acompañado de uno de sus hijos, el doctor en Medicina don Melchor Moreno Flores.

Ha presentado la dimisión del cargo de presidente del Centro Regional, el señor Pinedo.

El próximo día 29, á las cuatro de la tarde de primera convocatoria, y á las cuatro y media de segunda, se celebrará junta general para la elección de presidente.

Debén presentarse en el Negociado de Quintas de la Junta de Arbitrios, para asuntos que les interesa, los individuos siguientes:

Don Antonio Jiménez Gallano, don Antonio López Rodríguez, don Indalecio Lirola Lirola, don Manuel Ubeda Becerra, don Antonio Muñoz García y don Alfonso Espinosa Ureña.

Hoy marchará á Málaga, donde se encuentra enferma de algún cuidado su señora madre, el coadjutor de la Parroquia don Manuel Martín Pinazo.

Como anunciamos, marchó al campo, con objeto de revistar las fuerzas que guarnecen las posiciones de primera línea, el general segundo jefe don Federico de Monteverde.

Le acompañaban su ayudante, comandante señor Chao y Mayor de Intendencia señor Beaud.

En el Zaio tuvo lugar un sensible accidente del que resultó víctima el sargento de Alcántara José Alfonso Blanes.

Examinando un fusil matuser un askari de la policía indígena, tuvo la desgracia de que se le separara el arma, hiriendo en el brazo izquierdo al sargento Blanes.

Este fué curado en la enfermería de la posición, donde quedó en satisfactorio estado.

Marchó á Málaga el ingeniero don Carlos Cremades.

El moro Hamedia Hach Haddú fué operado ayer en el hospital Central de una sequestración del fémur derecho en su tercio medio.

La lesión se la había producido hace dos años, en lucha con los moros vecinos á su plaza.

La operación la llevó á cabo con éxito completo el doctor Queipo.

La Cámara de Comercio de Málaga ha enviado al ministro de Fomento el siguiente telegrama relacionado con la implantación del correo aéreo:

«Cámara Comercio Málaga espera venencia rechace petición Transmediterránea reducir servicio vapores Málaga-Melilla, que anularía esfuerzos comercio español aduñarse presentes circunstancias mercado marroquí.—Presidente interino, Huelin.»

Con destino á la Península fueron embarcados á bordo del vapor correo «A. Lázaro» 236 bultos de pescado, con un peso total de 13.100 kilogramos de peso total.

A Nador fué expedido un bulto con sesenta kilos de peso.

Mañana 27, á las doce y media, se reunirá la Comisión Ejecutiva de la Asociación general de Caridad en las oficinas de la Junta de Arbitrios para tratar de las cuentas del año y renovación de cargos.

En 4.ª plana nuestro folletón

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### NOTICIAS MILITARES

El «Diario Oficial» publica las siguientes disposiciones:

#### Destinos en Sanidad

Han sido destinados las siguientes clases en Sanidad Militar: Suboficial Manuel Falcón, á la compañía de Tetuán; sargento Jesús Carrera, á la primera compañía.

#### Ingreso en la Benemérita

Ingresan en la Guardia civil y son destinados los siguientes: Cabos de África, Gabriel Mellado, á la Comandancia de Sevilla. De Melilla, Alfonso Lorenzo, á Alava. De Ceriñola, Ignacio Lázaro, y de la Brigada Disciplinaria, Emilio Rubio, á la Comandancia del Oeste. De Artillería, Julio Sáenz, y de Ingenieros, Antonio Gómez, á Oviedo.

#### Sin efecto

Queda sin efecto, el ingreso en Intervención, del brigada Manuel Carretero.

#### Obras de texto

Anuncia un concurso para una obra sobre estudio del fusil, su conservación y entretenimiento, que sirva de texto en la Academia de Infantería y otra de ética militar, para la de Caballería.

#### Separación

Se ha concedido la separación de la Academia de Intendencia, al oficial primero don Atilano Lázaro.

#### Eliminado

Ha sido eliminado de la escala de aspirantes á ingreso en Carabineros, los tenientes don Francisco Hernández y don Isidro Fábregas.

#### Reemplazo

Se ha concedido el reemplazo al capitán de Artillería don Carlos Lebrún y al primer teniente de Carabineros D. Juan Gómez.

#### Retiros

Le ha sido concedido el retiro, al auxiliar mayor de personal de material de Artillería, Marcos Ubeda.

#### Destinos

Inserta relación de destinos de jefes y oficiales de la Guardia civil.

### NOTAS DIVERSAS

#### Airededor de la nota

Coméntase mucho la noticia publicada por un periódico aludido á informes de la «Gaceta de Colonia» en que éste periódico afirma que hoy sería publicada en Alemania la nota de España. «Acercos de los términos en que está redactada la nota, afirman que son análogos á la de Febrero, protestándose de la pérdida de buques y vidas españolas.

#### La «Gaceta»

Entre otras disposiciones, inserta las siguientes:

Anunciando concurso para proveer las plazas de profesores de religión en los Institutos de Orense y Toledo.

Id. id. para cubrir las plazas de secretarios de los Ayuntamientos de Algame, Esteros, Rello y Ayudar.

Anunciando que el Gobierno inglés exigirá el pasaporte con la fotografía del interesado á todos cuantos deseen desembarcar en Egipto.

### DE TODAS LAS NACIONES

#### Rusia

##### Telegramas al Rey Alberto

EL HAVRE.—La prensa publica los telegramas de salutación enviados por el Gobierno provisional de Rusia al Rey Alberto y al Gobierno belga.

En dichos telegramas dice el Gabinete de Petrogrado, que Rusia no hará las proposiciones de paz hasta que Bélgica, Servia, Montenegro y Rumania no sean restauradas é indemnizadas.

#### Portugal

##### Habla Alfonso Costa. Interesantes manifestaciones

LISBOA.—El periódico «O Mundo», publica una entrevista celebrada por uno de sus redactores con Alfonso Costa, encargado por el Presidente de la república de formar Gabinete.

Ha dicho el nuevo jefe del Gobierno, que en su reciente viaje al extranjero, desvió de los asuntos particulares para ocuparse únicamente de aquellas cuestiones que interesan á Portugal.

Excusóse de detallar su entrevista con el Rey de España, pero aseguró que la impresión de su viaje es muy satisfactoria, porque ha observado que España tiene grandes consideraciones y lealtad para Portugal.

Hizo constar, que una de las muchas pruebas de las excelentes relaciones entre España y Portugal, es el habersele concedido por el Rey Don Alfonso la Gran Cruz de Carlos III, una de las más precladas distinciones españolas.

##### Barcos hundidos

LISBOA.—El Ministerio de Marina ha publicado una nota dando cuenta de los barcos recientemente hundidos por un submarino alemán al Sur de Sagres.

Los buques hundidos han sido el «Norhson», danés y «Buestra», noruego.

##### M. de Bustos-Abogado.

O'DONELL, 21. MELILLA. 254-g. Teléfono, núm. 331

#### Rumania

##### Incautación de trigos. Más de mil barcos

VIENA.—Numerosos remolcadores austriacos, muestran extraordinaria actividad en todo el río Danubio.

Las citadas embarcaciones, están trasladando á Orsava más de mil barcos cargados de trigo rumano, del cual se han incautado los austriacos.

La mayoría de este trigo procede del que compró el Gobierno inglés poco antes de entrar en la guerra Rumania.

Calculase que con el trigo incautado y el que se recolecte en la actual cosecha tendrán suficiente Alemania y Austria hasta fin del año 1919.

#### Francia

##### Camiones asaltados. La falta de carbón.

PARÍS.—La escasez de carbón ha originado algunos disturbios que no han tenido consecuencias.

Más de quinientas personas asaltaron en las calles de París á ocho camiones automóviles que conducían 18 quintales de carbón.

El público arrebató violentamente el combustible, llevándose.

Intervino la fuerza pública, logrando recuperar parte del carbón que el público estaba distribuyéndose.

#### Ingllaterra

##### Las relaciones anglo-yankis

LONDRES.—El «Times», publica un despacho de su corresponsal en Washington, comunicando impresiones interesantes.

Dice el citado corresponsal, que el pueblo inglés sufrirá una decepción si espera que vuelva Mr. Balfour de América, trayendo una alianza y cooperación con Norteamérica para después de la guerra.

##### Más barcos torpedeados

LONDRES.—El Almirantazgo ha publicado una nota diciendo que un submarino alemán ha hundido en los mares Adriático y del Norte, á los vapores noruegos «Poice» y «Skjol».

Las tripulaciones fueron salvadas.

#### Suecia

##### Entrevista de Reyes

STOKOLMO.—Ha llegado á esta capital el Rey de Dinamarca, que fué recibido por el de Suecia, toda la familia Real y el Presidente del Consejo de Ministros.

Por la noche, en el Palacio Real, se celebró un banquete de gala.

Además, se han dictado otras disposiciones relativas á los transportes.

Han sido limitadas las facturaciones á la frontera á fin de desahogar los vagones.

También se han cursado las necesarias disposiciones con el establecimiento de trenes rápidos destinados al transporte de mercancías, según acuerdo adoptado ayer en Consejo.

#### El «Triana», torpedeado

##### La noticia confirmada

Madrid, 26.—(Urgente).

Hoy se recibieron informes particulares dando cuenta de haber sido torpedeado otro buque español.

Afirmábase que el buque en cuestión era el vapor «Triana», de 748 toneladas, perteneciente á la casa Ibarra y Compañía, de Sevilla.

Los periodistas visitaron al señor García Prieto, el cual confirmó la noticia.

Manifestó que aún no se tenían detalles completos, sabiéndose que el barco había sido torpedeado por un submarino alemán en aguas de Portugal.

#### Decrece la lucha

##### Posiciones mejoradas

Madrid, 26.—(Urgente).

BERLÍN.—El último comunicado del alto mando consigna que en la región del Scarpe el enemigo ha debilitado sus ataques.

Continúa el mismo cañoneo, pero las luchas de infantería han decrecido bastante.

En Arras, por el contrario, se combate con encarnizamiento. Los ingleses han reanudado sus ataques, librándose luchas muy sangrientas.

Todos los ataques del enemigo han sido rechazados, causándole pérdidas muy sensibles.

En otro frente, los alemanes, mediante energícos ataques, han mejorado sus posiciones, particularmente en la región del Chemindes-Dames.

#### Bolsa de Madrid

##### COTIZACIONES DE HOY

Madrid, 26.—(Urgente.)

4 por 100 Interior	73'95
5 por 100 Amortizable	83'50
4 por 100 Amortizable	85'50
Banco	454'50
Tobacos	230'00
Río de la Plata	600'00
Francos	80'40
Libras	21'83

#### Llamamiento á la prensa

##### Pidiendo calma y sensatez

Madrid, 26.—(Urgente).

Con motivo del torpedeamiento del vapor español «Triana» los periodistas estuvieron esta tarde visitando nuevamente al presidente del Consejo.

El señor García Prieto manifestó que carecía de noticias nuevas relativas al hecho.

Habiendo de esto, el jefe del Gobierno por medio de los periódicos, hace un llamamiento á la prensa aliadilla y germanófila, para que depongan las pasiones y atemperen los ímpetus al tratar de las cosas de España.

#### No se ha publicado la nota

Madrid, 26.—(Urgente.)

Esta tarde, asegurábase que ya se había publicado en Alemania la nota de España por el torpedeamiento del «San Fulgencio».

El señor García Prieto al ser interrogado por los reporters, manifestó que tales rumores no eran ciertos, negando que se haya publicado la nota en Berlín.

#### Dato, en Barcelona

##### Carifoso recibimiento. Numerosas visitas.

Madrid, 26.—(Urgente)

Barcelona.—En el exprés, ha llegado hoy el jefe del partido conservador don Eduardo Dato.

El recibimiento tributado al jefe del Gobierno ha sido carifosísimo. La estación hallábase llena, asistiendo todos los conservadores y numerosos amigos particulares del viajero.

Durante todo el día el señor Dato ha sido visitadísimo por todas las personalidades del partido, y otras.

#### Una huelga

Madrid, 26.—(Urgente).

Barcelona.—Se han declarado en huelga trescientos obreros de los pertenecientes á la limpieza de acequias.

El alcalde ha conferenciado con una comisión de los huelguistas, escuchando sus peticiones y prometiéndoles gestionar la solución del asunto.

Créese que el conflicto terminará pronto y satisfactoriamente.

#### Carbón barato

Madrid, 26.—(Urgente).

Cok En cilindros, á 80 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos neto á 2 pesetas (ochó céntimos kilo).

Vegetal En bolsa, á 100 pías. Huelga. En espaldas de 25 kilos neto á 75 céntimos.

CARBONIFERA DEL RIF Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial.

Buzón de avisos para el servicio á domicilio, sin obligación de prelos O'DONELL, 41 (Farmacia Militar)

#### El correo alterno

##### Hablando con el Ministro.

##### Reserva del duque. Nada puede adelantarse

Madrid, 26.—(Urgente).

Hemos visitado en nombre de EL TELEGRAMA DEL RIF al ministro de Fomento, para entrevistarme acerca de la supresión de tres correos semanales entre Málaga y Melilla.

Nos recibió amablemente, diciéndonos: Ya he leído los artículos de EL TELEGRAMA. Se trata de un asunto que me encontré á resolución. El expediente se incoó por mi antecesor el señor Gasset y lo tengo para estudio sobre la mesa.

—¿Habrá usted recibido telegramas de las fuerzas vivas mallorquinas?

—En efecto, me han interesado que no haga las reducciones y después, que nada resuelva hasta la llegada de una comisión.

También el general Jordana ha expresado al Gobierno su opinión contraria á la supresión de correos.

—¿Y qué piensa usted resolver?

—Nada puedo anticiparle. Tengo que estudiar el asunto, como le digo, pesar las razones en pro y en contra y entonces decidire.

—¿Pero al menos tendrá usted alguna impresión?

—Repito, que no puedo juzgar el pleito, carezco de elementos de juicio; pero creo que obraré en justicia.

El duque se mostró reservadísimo y á pesar de nuestros esfuerzos nada concreto pudimos arrancarle.

#### Pidiendo la intervención

##### Manifiesto reformista

Madrid, 26.—(Urgente).

Hoy se ha publicado un manifiesto reformista, que ha producido gran revuelo. El documento melquiadista aboga por la intervención de España en la guerra á favor de los aliados, y hace resaltar las razones por las cuales debemos intervenir.

Afirma que el Ejército iría á la guerra y cumpliría con su deber como lo ha cumplido siempre.

Acoseja á las altas personalidades políticas de la nación, que atiendan los clamores de la opinión, agregando que los demás pueblos hacen responsable á la opinión española de las torpezas de sus gobernantes.

Esta noche, el manifiesto ha constituido el tema de todas las conversaciones, originando animadas discusiones.

Los partidarios de la neutralidad censuran duramente á don Melquiades.

#### Los transportes

Madrid, 26.—(Urgente).

El ministro de Fomento estuvo hablando con los periodistas acerca de los problemas relacionados con su departamento.

Dijo el duque de Almodóvar, que la cuestión que más le preocupa y á la que dedica toda su atención, es á la de los transportes.

Afirmó que está resolviendo el conflicto de los transportes terrestres, confiando en que el problema mejorará notablemente.

#### Un combate naval

##### Bombardeo de Dunkerque

##### Lucha entre los barcos alemanes y los franceses.

##### Buques hundidos

Madrid, 26.—(Urgente).

Berlín.—El Almirantazgo ha publicado una nota oficial, dando cuenta del ataque efectuado por los buques alemanes contra la costa francesa.

Durante la noche del 24 al 25 del actual, una escuadrilla de torpederos alemanes logró burlar la vigilancia de las escuadras enemigas, llegando frente á la plaza de Dunkerque.

Inmediatamente comenzaron el ataque, lanzando sobre la plaza numerosos proyectiles.

Las escuadrillas enemigas se presentaron, entabliéndose el combate.

Este fué largo y muy empeñado. Los buques germanos hicieron eficaces blancos, echando á pique á un torpedero francés y á otro buque de los que prestan el servicio de vigilancia.

#### Ataque á Suiza

##### Un bombardeo aéreo. Destrozados. Varios heridos. Noticia oficial

Madrid, 26.—(Urgente)

Berna.—Oficialmente se ha dado cuenta del atropello de que ha sido víctima la neutralidad de Suiza.

Sobre el territorio helvético voló un avión, cuya nacionalidad se desconoce todavía.

El aviador bombardeó la ciudad de Porrentruy, lanzando sobre ella numerosos proyectiles.

Porrentruy se halla situada en las proximidades de la frontera francesa y á orillas del río Alse.

Las bombas han causado grandes des-

perfectos en los edificios, ocasionando además heridas á varias personas.

El Consejo Federal, en su nota oficial protesta del atropello de que ha sido víctima Suiza.

Con tal motivo, se está instruyendo la correspondiente información para averiguar á qué nacionalidad perteneciera el aviador.

#### Joffre en Washington

##### El mariscal y el ministro. Entusiasta recibimiento.

##### Acclamaciones

Madrid, 26.—(Urgente)

Washington.—Han llegado á esta capital el mariscal Joffre y el ministro de Justicia del Gobierno francés Mr. Viviani.

El recibimiento que el pueblo norteamericano ha tributado al general y al ministro de Francia ha sido entusiasta.

Millares de personas aclamaron delirantemente á los viajeros, á Francia y á las naciones de la Entente.

Fueron recibidos por el ministro de Negocios y otros miembros del Gobierno.

Hasta su alojamiento, Joffre y Viviani fueron seguidos por una imponentísima manifestación, llevando las banderas norteamericana y aliadas.

Asegúrase que este viaje tiene por objeto concretar la cooperación de los Estados Unidos en la guerra y la forma en que han de ayudar á los aliados.

#### Del ataque á Dunkerque

##### Informes franceses. Intento fracasado

Madrid, 26.—(Urgente).

Informes oficiales de París, comunican algunos detalles del ataque de los torpederos alemanes contra la plaza de Dunkerque.

Los buques germanos bombardearon la plaza desde larga distancia, causando los proyectiles daños de poca importancia.

Los barcos franceses de vigilancia acudieron, cañoneando intensamente á los torpederos enemigos, obligándoles á retirarse.

Los disparos franceses causaron á los barcos alemanes importantes daños, viéndose que algunos torpederos habían sufrido graves averías.

#### Submarino hundido

##### Relato de un capitán yanqui. Lo hundieron cuando atacaba

##### Madrid, 26.—(Urgente)

Nueva-York.—Ha fondeado en este puerto el vapor «Mongolia», buque mercante armado.

Su capitán cuenta que durante la travesía, y ya en aguas norteamericanas, vieron á un submarino alemán.

Este se disponía á atacar á un buque de gran tonelaje que sin duda carecía de armamento, pues trataba de librarse del sumergible.

El «Mongolia», atacó inmediatamente al submarino, con tal acierto, que logró hundir antes que tuviera tiempo de torpedear al buque.

La tripulación del «Mongolia», ha relatado el hecho en los mismos términos que el capitán.

#### Guerra inminente

##### China y Alemania

Madrid, 26.—(Urgente).

Nueva York.—Las noticias que se reciben de Pekín respecto á la situación con Alemania son gravísimas.

Cada vez aumenta más la excitación contra ésta, habiéndose celebrado manifestaciones violentas.

Las últimas noticias dicen que el Gobierno chino ha celebrado un Consejo, en el cual se ha acordado la ruptura definitiva con los Imperios centrales.

Se está en vísperas de un rompimiento, esperándose de un momento á otro que el Gabinete de Pekín declare la guerra á Alemania.

**Jabón de lavar baratasísimo**  
**AUNA PESETA BARRA**  
 Marca GENERAL JORDANA, fabricado por Carbonifera del Rif.  
 Clase extra y especialísima para el uso en estas aguas. Lavar mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas.  
 Sin adulteración. Químicamente puro.  
 SITIOS DE VENTA:  
 En el Economato Militar, Calle de O'Donnell 41 (buzón de avisos). General de Artillería 16, y en la fábrica, Conde Alcaudete 2, Zona Industrial.  
 Servicio á domicilio por BARCELONA sin el cargo de transporte.

**REGALO**  
 No hay regalo más agradable al que más desean dar que una bonita abita.  
 Recomendamos la Joyería de J. Madrid, por su gran surtido y ser casa de toda confianza.  
**Alfonso XIII, 13**  
 747-b

HERMANAS DEL BUEN CONSEJO

Fiesta religiosa

Las religiosas del Buen Consejo, celebraron ayer con una solemne función religiosa la fiesta de su excelsa Patrona.

llamamiento a filas del reemplazo de 1916

Próxima la incorporación del cupo de instrucción de este reemplazo, los interesados adquirirán la declaración de aptitud...

Análisis de Orinas

LABORATORIO QUÍMICO DE G. PEÑA GUERAU SAN MIGUEL, 1, (Pueblo), Análisis de Alimentos, Bebidas, etc.

El nuevo y el viejo Amortizable

Aun cuando el emitido ahora y el de 1900—ambos 5 por 100—son enteramente iguales en su rendimiento nominal...

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando a S. E. En el día de ayer cumplimentaron a Su Excelencia los siguientes oficiales:

Centro Regional

Debiendo procederse a la elección de Presidente de este Centro, se convoca a los señores socios del mismo a la Junta General...

Regimiento Cazadores de Alcántara

Autorizado este regimiento para la enajenación de 31 caballos que han sido declarados de desecho...

Centro Regional

Debiendo procederse a la elección de Presidente de este Centro, se convoca a los señores socios del mismo a la Junta General...

Regimiento Cazadores de Alcántara

Autorizado este regimiento para la enajenación de 31 caballos que han sido declarados de desecho...

Precios del pescado

En el día de ayer rigieron para el pescado los siguientes precios: Anguillas, 0.40; armados (doceña), 0.70; acedía, 0.50; boquerón, 0.40; boquerón de ayer, 0.30; bogas, 0.40; boguillas, 0.25; brótola palangre, 1.00; brótola de pareja, 0.40; breca grande, 0.80; breca mediana, 0.40; bonito, 1.00; besugoillo, 0.30; besugoete, 0.80; berrugato, 0.40; congrio grande, 0.60; cazón y nagelote, 0.35; corballeo, 0.40; congrio delgado, 0.40; chopos sin agua, 1.00; chopos pequeños, 1.00; corbina, 1.50; calamares sin agua, 1.50; cherna, 1.50; chuola, 0.20; caballa, 0.50; dorada, 0.70; espón, 0.50; galludos, 0.25; goraces, 0.80; gallo, 0.40; lenguados, 1.25; lenguado, 1.25; lenguado pequeño, 1.00; Haas, 0.50; merluza palangre, 1.25; morralla, 0.20; pescadilla grande, 0.60; pescadilla, 0.60; peñas, 0.80; percos, 0.70; potas, 1.00; rubio grande, 0.85; rubio pequeño, 0.80; rascado, 0.80; raya, 0.20; robalo, 1.50; rape, 0.40; salmónete grande, 0.80; salmónete pequeño, 0.50; salmónete de trasallo, 0.80; sardina fresca, 0.40; sardina salada, 0.80; sarna, 1.00; torrillos, 0.30; vacoreta, 1.25; zalema, 0.20; gamba, 1.50; jurel, 0.70; jurel pequeño, 0.50.

Economato Militar

Se ruega a los señores Socios asistan puntualmente a la Junta General extraordinaria que en segunda convocatoria se celebrará el domingo 29 del corriente a las 11 de la mañana en la Cámara de Comercio a fin de dar cuenta del nuevo Balance efectuado...



ACABÁRAMOS

Desde la sieta a las ocho de la noche ¿hay quién me diga dónde se meten los guardias que en nuestra ciudad vigilan? Digo esto porque anoche, a las horas referidas, por más esfuerzos que hicieran para dar con un guardia, no pudieron encontrarlo tres sesudos periodistas...

LETTRAS DE LUTO

A las nueve de la mañana de hoy, en la capilla del Cementerio, se dirá una misa en sufragio del alma del que fué en vida querido amigo nuestro don Francisco García Romagnoli.

CONSEJO DE GUERRA

En el cuartel de la Brigada Disciplinaria se celebrará el lunes a las diez un consejo de guerra contra el soldado de dicho cuerpo Eleuterio Martínez Ochando, por el delito de insulto de obra a superior.

LA LIBRERÍA POSTAL EXPRES

Se ofrece como habilitado de Clases pasivas a los señores pensionistas de esta plaza y de su territorio, con motivo de la resolución dictada por el Ministerio de Hacienda...

LA LIBRERÍA POSTAL EXPRES

Se ha trasladado a la Calle de Alfonso XIII número 1. (Frente al Café Alhambra)

Dr. Fernando Moreno

MEDICINA GENERAL Especialista en partos y enfermedades de los niños CONSULTORIO: Sor Josefina, n.º 11 Teléfono 234.

Temporada de Verano

CASA MALPARTIDA Participa a su numerosa y distinguida clientela, haber recibido y estar recibiendo continuamente las últimas novedades en artículos para la temporada.

PLANCHADO MEGÁNICO

J. GARCÍA LARIOS Y COMPAÑIA - MÁLAGA LOS CUELLOS Y PUÑOS QUEDAN COMO NUEVOS - LAVADO Y PLANCHADO DE UN CUELLO, 10 CENTIMOS; IDEM DE UN PAR DE PUÑOS, 15 CENTIMOS

LA MUERTE DEL AUTOR DEL ESPERANTO

Gran sentimiento ha causado entre todos los esperantistas del mundo la muerte del Dr. L. L. Zamenhoff, ocurrida en Varsovia, donde ejercía su profesión de oculista.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

Los que llegaron De Málaga.—Don Melchor Moreno a hijo don Francisco Malpartida y señora, don Erceño Despres, don Jacobo Hassan, don Manuel Riera, don Antonio Font, don Bautista Ferrer y cuatro soldados.

REGISTRO CIVIL

Distrito del Norte Nacimientos.—María Ardanaz Gutiérrez, Elvira Rodríguez Miralles y Rafael Tomé Palma.

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA Debutó esa tontería de bailarina que se llama Natí la Bilbainita.

Diversas noticias

Mordido por un perro Ayer mañana ingresó en el hospital Docker, procedente de la posición de Yarsan, el soldado del regimiento de Ceriñola Juan González Marcos.

Curados

En la Casa de Socorro fué curado Ginés Requena Macía, de 29 años, de una herida que se inflirió casualmente en un dedo al intentar cerrar una puerta.

Riña

Antonio Hurtado Giménez, casado, de 25 años, y Diego Callejón promovieron una riña, resultando el primero con una herida de arma blanca, de doce centímetros de extensión en el tercio medio del costado izquierdo, de pronóstico reservado.

BOLETÍN METEOROLÓGICO

Table with meteorological data: Barómetro, Termómetro máximo al sol, Idem máximo a la sombra, Idem mínimo id., Estado del cielo, Estado del mar, Viento reinante.

ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX) ESTÓMAGO É INTESTINOS Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito...

GENERAL VILLALBA

Hoy se despide la bella y elegante cancionista Carlota Palma. Continúan siendo favorecidos por el público 'Los Campos', que se ven precisados a repetir muchos de sus números...

CARNE BARATA

El Extremeño.-Carnecería PRIM, NUMERO 3 Carne de vaca sin hueso a 2.80 pesetas kilo. Carne de tropa, 1.90 kilo. Chorizos superiores para la tropa, a 1.80 docena y magro de cerdo a 3 pesetas kilo.

Dr. ANTON CONSULTA

Enfermedades de los ojos De 3 a 5 TALLAVI, 6, principal, (General Polavieja)

GRAN SASTRERIA

DE RICARDO PIUS Primadera y verano 1917 Alfonso XIII, 6.-Teléfono n.º 33 MELILLA 11-a

Dr. Martínez Zaldívar

Enfermedades secretas del hombre y de la mujer Consulta de 3 a 4 Plaza Menéndez Pelayo, 2 (Fotografía Peso)

Cirujano-dentista

EUSEBIO MORANCHEL CONSULTA de 10 a 12 y de 4 a 6 EXTRACCIONES SIN DOLOR O'DONELL, 18, principal.

El Telegrama del Rif

PUNTOS DE VENTA MALAGA: Librería de don Enrique Rivas Boltrán. MADRID: Francisco Luñán, Plaza Colón, que, kiosco. BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 10. TETUAN: Santiago Muñoz, Plaza España. ARGILA: Julio G. Díaz, corresponsal de periódicos. TANGER: A. Arévalo, Librería Española.

Sarna

El producto patentado Sulfuroto caballero, no tiene los inconvenientes de los demás sulfuros y cura la sarna en DIEZ MINUTOS De venta en Melilla: Farmacia La Fé, Alfonso XIII, 35. Folleto gratis 70-a

Villaza

No irrita ni debilita. No descompone el vino. DEPOSITO GENERAL BUCETA, 1, plaza baja. 120-a

LABORATORIO

Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donell, 41, pral. Izqda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. PREPARACION de inyectables esterilizados.

Dr. Fernández Mártes

ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO - RIÑONES É INFECCIOSAS (SIFILIS, TUBERCULOSIS, ETC.) HORAS DE CONSULTA: DE 3 A 5 Prim, 23, 2.ª derecha

LABORATORIO DE ANÁLISIS

VACUNACIÓN Y SUEROTERAPIA Dr. Redondo Flores Análisis de sangre, orinas, esputos, etc. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antípica, antivariólica, antirrábica, antifebril, etc.

Dr. Cordero

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL, VENEREO Y SIFILIS Consulta exclusiva de dichas enfermedades: de 2 a 5 López Merino, 6, pral. (Continuación a Canalejas)

ACADEMIA DE MÚSICA

Señorita María Ripuente Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Plan de estudios, el del Conservatorio. General Buceta, 2, pral. Izqda.

Dr. Martínez Zaldívar

Enfermedades secretas del hombre y de la mujer Consulta de 3 a 4 Plaza Menéndez Pelayo, 2 (Fotografía Peso)

Cirujano-dentista

EUSEBIO MORANCHEL CONSULTA de 10 a 12 y de 4 a 6 EXTRACCIONES SIN DOLOR O'DONELL, 18, principal.

El Telegrama del Rif

PUNTOS DE VENTA MALAGA: Librería de don Enrique Rivas Boltrán. MADRID: Francisco Luñán, Plaza Colón, que, kiosco. BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 10. TETUAN: Santiago Muñoz, Plaza España. ARGILA: Julio G. Díaz, corresponsal de periódicos. TANGER: A. Arévalo, Librería Española.

Sarna

El producto patentado Sulfuroto caballero, no tiene los inconvenientes de los demás sulfuros y cura la sarna en DIEZ MINUTOS De venta en Melilla: Farmacia La Fé, Alfonso XIII, 35. Folleto gratis 70-a

Villaza

No irrita ni debilita. No descompone el vino. DEPOSITO GENERAL BUCETA, 1, plaza baja. 120-a

LABORATORIO

Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donell, 41, pral. Izqda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. PREPARACION de inyectables esterilizados.

# F. DE AZQUETA

HUELVA-MELILLA

Artículos para la Industria. -- Minas y Ferrocarriles. -- Efectos navales.

Aceites minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Fiecos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calles General Pareja, 4, y O'Donnell, 25  
17-a

# Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos, a precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guiraldas, coronas, cruces, etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN

TELÉFONOS 36 y 99

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2

# BALNEARIO DE TOLOX

(PROVINCIA DE MALAGA)

## Manantial Azoado y Radio-activo

Cura las enfermedades de las vías respiratorias. Especial para catarros. No se admiten enfermos de tisis ni tuberculosis. Instalación completa de inhalación, difusas o húmedas. Pulverizaciones y duchas nasales.

Temporadas oficiales del BALNEARIO al Domingo y del 1.º de Septiembre al 31 de Octubre.

Depósito de estas aguas embotelladas: Casa de don Dionisio Roldán, Sor Alegria, número 4, Melilla. Se recomienda la Fonda del Campo, por su higiene y proximidad al Balneario. Hay mesa redonda y laterales. Luz eléctrica en todas las habitaciones. Capilla pública. Ferrocarril directo de Málaga a Coín. 901-b

# La Rápida

Agencia de encargos e informes.

Certificados de Penales y últimas voluntades en 24 horas.—Honorarios una peseta.

Paseo de la Castellana, número 23  
MADRID 918-b

# El Martal

Cura la sarna en 24 horas sin emplear unturas ni baños. El enfermo libre de tan penosa enfermedad quedará satisfecho y agradecido.

Caja certificada 7 pesetas

LOS PEDIDOS A

## Menas Alonso

La Bañera (León) 835-b

Chocolates Agua solares Azúcares

# GUINIGU

Vinos Jarabes

Hielo Agua Rocafort Cates

# CEMENTO PORTLAND

MARCA "CIERVO"

Analizado en el Laboratorio del material de Ingenieros del Ejército de Madrid.

Premiado en la Exposición Universal de Barcelona 1888, Exposición de Minería y Trabajos Hidráulicos de Cataluña y Baleares de 1904-05.

Depósito: General Polavieja, 48  
TELEFONO NUM. 305

## Almacén de Maderas y Cementos

DE JAIME BUSCAL 430-a

# Bodegas de vinos finos de Montilla y Valdepeñas

DEL COSECHERO Y EXPORTADOR

## José López de la Manzanara

Almacenes por mayor de Aceites y Cereales

### General Polavieja, 54 y 62. - Melilla

Bodegas principales en Montilla y Manzanares

#### CASA CENTRAL: EN CORDOBA

# ALFREDO RODRÍGUEZ

DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES

Consignaciones de Vapores. Fletamentos Cereales. Comisiones y Representaciones.

SEGUROS MARÍTIMOS

DIRECCIÓN POSTAL APARTADO 58  
TELEGRAMAS: CALVACHE

MELILLA OFICINAS: Actor Tallavi, 4. Teléf. 7  
ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 55

SE ALQUILAN ENCERADOS

# FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD

## ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.-(TRIANA)

COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES

GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS

Extensa colección de modelos de todas clases

# FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACÉN DE CEMENTOS Y YESOS

Cementos de Fraderas y Bustems, de Barcelona. Exclusiva LANDFORT, el Non Plus Ultra de los cementos españoles. PULPO ARTIFICIAL, YESOS de la importante fábrica LA RIOJA, de Almería.

ALMACÉN: GENERAL POLAVIEJA, NÚM. 10. Para pedidos y avisos en el mismo y O'DONELL N.º 18, bajo, izquierda. Teléfono n.º 151

# FRIBERG & GIRONELLA

CONSTRUCTORES

Proyectos y ejecución de Obras

Obras Urbanas  
Obras Públicas  
Proyectos Industriales

ESPECIALIDADES

Hormigón armado  
Obras Hidráulicas

Abastecimiento y saneamiento de Poblaciones

MELILLA

Prim, 10 - Teléfono 180 - Apartado 30

# COLCHONERÍA

Barcelonesa

Especialidad en confecciones a la Inglesa, Francesa, Japonesa y Americana.

Venta de lana, miraguano, borra y vegetal.

Telas adamascadas y listadas de primera, segunda y tercera clase.

Se hacen colchones a domicilio.

PRECIOS ECONÓMICOS

## Cerde del Serrallo,

378-a

# COMPAÑÍA COLONIAL

FUNDADA EN 1856

GRAN FABRICA DE CHOCOLATES 50 RECOMENDACIONES INDUSTRIALES ELABORACION DIARIA, 10.000 Kilos.

Exijase la marca Compañía Colonial, en todos los buenos establecimientos.

Agente en Melilla: Francisco Martínez. Querol, 8

# Esteban P. Piquer

Almacén de comestibles al por mayor.

Depositarlo de la legítima sobregada mayorquina de José Aguiló

Comisiones y Representaciones.

Teléfono 295.—Apartado correo 15.—Prim, 15 MELILLA. 730-b

# Tintorería inglesa

La casa más antigua y mejor montada en maquinarias y adelantos para el tejido a vapor, de vestidos tanto de señora como caballero en los colores de moda más delicados. Lavados a seco y a vapor de trajes, quedando nuevos por el sistema BARBE, de París. Se tiñen lutos con prontitud y economía, garantizando la solidez de los tintes, teniendo los trajes hechos, sin manchar sus forros. Planchados mecánicos sobre los cuellos, puños y camisas. Quita manchas, sobre bordados de oro y plata, en sedas y terciopelos.

General Pareja, 3, Melilla - Marca registrada 271-a

# Gallego y Valero

Málaga-Melilla

TRANSPORTES COMBINADOS CORRESPONSALES:

Barcelona.—E. Buzó Labora, Paseo de Colón, 17.  
Valencia.—Quifones Montfort y Lalmosa, plaza de la Reina, 14.  
Alicante.—A. Pérez Pérez, consignataria.  
Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro, número 14.  
Canta.—A. Pérez Mantilla, Amador.  
Tetuin.—Ramón Madrid, Madrid.—Finitors y Montañés, Alcalá, 10. 134-a

# CAJALAZO BARATO

Zapatería LAS TRES BES

Alfonso XIII, 34

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

# ALQUILERES

Aquila habitación Alfonso XIII, n.º 6, segundo, derecha. 1429-c

Se traspasa bonito establecimiento ultramarino en sitio céntrico. Razón: General Buceta, 17. 1437-c

Se alquila espaciosa habitación con asistencia. Gran Capitán, 15, pral. derecha. 1455-c

Se alquila una habitación amueblada, luz eléctrica, por 30 pesetas. General Buceta, 31, bajo. 1438-c

# COMPRAS Y VENTAS

Compra muebles. Pago más que nadie. Avisos al «Crédito del Trabajo». Gran Capitán, 9, principal. 1024-c

Artículos de mimbre, bordados, encajes, juguetes y perfumería, se vende a precios económicos en «El Pensamiento», Alfonso XIII, 32. 1288-d

Liquidación de un gran lote de corsés a la mitad de su valor, sólo por unos días en «La Villa de Madrid», Plaza de Africa, número 2. Melilla. Todos los días gran venta de retales de tiras bordadas. 1288-c

# ALMONEDAS

Muebles. Compra y venta. Se venden colchones hechos.—Teresa Soto, Margallo 4. 1386-c

Muebles. Más baratos que nadie en el Todo de Ocasión. Castelar 14. Verlo y os convenceréis. 849-c

# CONSULTAS

partos: Doña Encarnación Navarrete de González. Profesora en partos. General Margallo número 8. 1052-c

Practicante de cirugía y sangrador. Venta de sanguijuelas.—Eduardo Porriño Mercader.—Castilla 18 (Barrio Real). 1391-c

Callista y practicante en cirugía. Consulta de 8 a 12 y de 4 a 6.—Pradilla, n.º 32, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 494-c

# ACADEMIAS

Danza. Frances y Taquigrafía. Razón: Farmacia Moderna. 1437-c

# HOTELES

Restaurant Parra. El acreditado industrial propietario de la Fonda del Infante en Nador, se ha trasladado a esta plaza estableciéndose en amplio local de la calle Sor Josefa, n.º 11, bajo, izquierda. Servicio esmeradísimo muy económico y contando también con habitaciones. 1379-c

# OFERTAS Y DEMANDAS

Pensionistas y retirados. La señora viuda de Lanuza 6 hijo se ofrecen como habilitados de clases pasivas, dando toda clase de facilidades en los pagos. Miguel Zazo, 8, pral. izqda. 1489-c

Se administran casas con garantía. Sor Alegria, 6, 2.º, izquierda. 1362-c

Secretaría de J. Esteller. Se hacen uniformes militares, trajes para caballero y toda clase de prendas a precios sumamente económicos. General Margallo 10, Melilla. 267-a

Modista madrileña, Castelar 16. Confecciona toda clase de trajes a precios módicos. 1395-c

Modista. Corte parisina. Confecciona toda clase de trajes y abrigos para señoras y niñas. Se ofrece a domicilio. General Barceló, 33, pral. 1430-c

Se ofrece Administrador de fincas, Francisco López, Prim 12, principal, izquierda. 6-c

Folleto de «El Telegrama del Río» (12)

# La Matrona

(Las tragedias de París)

POR XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPENA

Sus labios finos dejaban ver, cuando una sonrisa casi siempre burlesca los entreabría, unos dientes muy blancos y admirablemente colocados.

Sus manos, que llevaba enguantadas con suma coquetería, eran finas y los pies completamente aristocráticos.

El conjunto de su arreglo personal, muy cuidado hasta en los menores detalles, se recomendaba por una sencillez de buen gusto.

En los breves instantes que permaneció solo en el salón examinó con manifiesto desdén el mueblaje de que estaba tan orgullosa la dueña de la casa.

La señora Angot apareció por fin, y juzgando que se hallaba en presencia de un personaje de importancia, saludó con

afectada gravedad, contestándole el recien venido con un saludo frío, pero correcto.

—¿Es a la señora Angot a quien tengo el honor de hablar?—preguntó inmediatamente.

—Si, señor; ¿en qué puedo servirlo?—

—¿A la señora Angot, de profesión matrona?—

—Alumna de la Facultad de Medicina de París, y acreditada por numerosos triunfos, me atrevo a decirlo.

—Una persona amiga me ha elogiado vuestros méritos.

—Eso me halaga y me obliga, creedlo. ¿Me permitiréis, caballero, que os pregunte quien es esa persona?—

—¡Oh, no! quiere guardar el incógnito.

—Pues ya no insisto. Es para mí ley sagrada el respeto al incógnito de que la mayor parte de mi clientela quiere rodearse. Además, así debo hacerlo por deber profesional, y gracias al Cielo, jamás lo he infringido. La discreción, caballero sella mis labios.

—Eso me han dicho, y no os ocultaré que es precisamente lo que más me ha decidido a dirigirme a vos.

—Tendré verdadero placer en justificar esa confianza.

—Así lo espero.

—¿Se trata de un parto?—

—Sí. Admitís pensionistas, ¿no es cierto?—

—Sí, señor, y les prodigo unos cuidados asiduos, que pudiera calificar, sin vanidad, de «maternales».

—¿Tendréis habitaciones bien cómodas?—

—Más que eso, caballero... comodísimas, «confortables». Mi establecimiento puede competir, en ese punto, con los mejores montados de París.

—¿Veamos esas habitaciones...?—

—Tened la bondad de seguirme.

La señora Angot ufana, condujo a su visita, a un gabinete parecido al que ya conocemos, y rebosándole la satisfacción, esperó en vano un elogio.

—¡Pero esto es horroroso!—exclamó el joven asombrado.

—¿Sois muy difícil de contentar, caballero!—repuso la matrona mordiendo los labios, roja como la grana.

—No. Si se tratase de mí, poco me importaría; pero la persona que os quiero confiar está habituada al lujo, y seguramente ha de encontrar este cuarto en extremo miserable... y como traigo intenciones de pagar con esplendidez, puedo manifestarme exigente...

Al oír estas palabras, los ojillos de la señora Angot chispearon de avaricia.

—¡Ah, caballero!—exclamó,—enseguida se echa de ver con quien se trata. Por tener la dicha de complaceros aceptaré gustosa todos los sacrificios. Cederé mi propia habitación... Voy a enseñarosla, y creo quedaréis satisfecho...

La estancia de la matrona estaba amueblada con el mismo gusto que el salón. No era bonita, ni se hallaba adornada con lujo; pero, en fin, a falta de otra cosa mejor, había que contentarse con ella.

—¿Y bien, ¿qué os parece?—preguntó con orgullo la señora Angot.

—Me arreglaré con esta sala. ¿Cuáles son las condiciones?—

—¿Tratáis por un tanto alzado?—

—Como queráis.

—Me daréis quinientos francos.

—Conforme.

La matrona se mordió los labios.

—Debí pedir el doble—se dijo al ver que no se regateaba el precio.

Y añadió en alta voz:

—¿Cuándo traeréis la persona?—

—Mañana por la tarde, entre las seis y las ocho, es casi seguro que estará aquí—respondió el joven.

—Todo estará a punto para recibirla.

—Se entiende, por supuesto, que si alguna vez, en cualquier época o circunstancia, encontrárais casualmente a esa persona o a mí, ¿no nos conoceríais a ninguno?—

—Desde luego. Una vez fuera de mi casa mis clientes, ya no los conozco. ¡Ah canastos! ¡Menuda barandina se movería en este París si yo saludase a ciertas señoras! Podrían citarse por docenas, creedme, caballero, las de inocencia perfecta, indudable, que tiemblan cuando me ven; pero yo quedo como si ni siquiera las conociese y paso sin mirarlas.

—Sí, sí, comprendido. Hasta mañana, señora.

—Perdonad; una sola palabra, nada más que una palabra.

El caballero, que había cogido su sombrero y se dirigía a la puerta, se volvió hacia su interlocutora.

—Os ruego que no tomeis a mal lo que voy a decir. Mis clientes, cuando acadan de ajustar conmigo, me dispensan el favor de pagarme adelantado la mitad del precio convenido: es una costumbre de la casa, una antigua costumbre, mi apreciable señor.

—Costumbre prudentísima que aplaudo de veras; y tanto, que voy a daros,

no la mitad de la suma, sino toda ella—replicó el joven sacando de su cartera un billete de quinientos francos que entregó a la señora Angot.

—¿Queréis un recibo?—preguntó apoderándose con avidez del precioso papel.

—Es inútil; me inspiras absoluta confianza—respondió el desconocido.

La matrona le acompañó, o, mejor dicho, le siguió hasta la escalera y continuó haciéndole reverencias cuando ya había bajado los últimos peldaños.

—¡Quinientos francos!—murmuró enajenada de alegría;—¡quinientos francos, y al contado! ¡Que ganga tan grande inesperada! ¡Esto es una intriga, qué demonios! ¡Una intriga del gran mundo! ¡Una señorita muy encopetada que ha tenido un desliz, a menos que no sea una mala pasada que le juega a un marido! ¡Me gustaría esto último! ¡Pobre bonachón! ¡Va a tener un heredero con el que no contaba, y mientras tanto se estará durmiendo a pierna suelta! ¡Bravo!

La matrona se echó a reír.

—¡A fe mía que esto tiene mucha gracia!—prosiguió.—Los maridos... ¡los arrrezco! ¡Nadie me ha querido por esposo; así es que me siento satisfecha cuando